

Adroddiad i'r:	Pwyllgor Llywodraethu Corfforaethol
Dyddiad y Cyfarfod:	27 Gorffennaf 2015
Aelod/Swyddog Arweiniol:	Julian Thompson-Hill / Liz Grieve
Awdur yr Adroddiad:	Nicola Kneale
Teitl:	Adroddiad Gwella Blynyddol Swyddfa Archwilio Cymru ar Gyngor Sir Ddinbych

1. Am beth mae'r adroddiad yn sôn?  
I grynhoi'r canfyddiadau allweddol o Adroddiad Gwella Blynyddol Swyddfa Archwilio Cymru ynghylch trefniadau cynllunio ac adrodd Sir Ddinbych er mwyn bodloni dyletswyddau statudol gwella parhaus.
2. Beth yw'r rheswm dros lunio'r adroddiad hwn?  
Rhoi gwybod i'r Pwyllgor Llywodraethu Corfforaethol am Gasgliad Swyddfa Archwilio Cymru, a'r Cynigion ar gyfer Gwella.
3. Beth yw'r Argymhellion?  
Bod y Pwyllgor Llywodraethu Corfforaethol yn nodi'r Casgliadau, y Cynigion ar gyfer Gwella, a'r Canfyddiadau Allweddol o adroddiad Swyddfa Archwilio Cymru, a sefydlu cynlluniau ar gyfer dilyn i fyny ar y Cynigion ar gyfer Gwella (fel y disgwylir gan Swyddfa Archwilio Cymru). Bydd y cynlluniau hyn yn cael eu hadrodd yn ôl i Swyddfa Archwilio Cymru fel rhan o ymateb Cyngor cyfan i'r Adroddiad Gwella Blynyddol.  
Mae'r ymateb Cyngor cyfan hwn yn cael ei gydlynu gan y Tîm Perfformiad a Chynllunio Strategol, sydd wedi gofyn i wasanaethau ymateb i feysydd perthnasol erbyn diwedd mis Gorffennaf, er mwyn ei gyflwyno i'r Cyngor ar 8 Medi.
4. Manylion yr Adroddiad
  - 4.1 Y casgliad cyffredinol yw:  
Roedd y Cyngor yn parhau i wneud cynnydd wrth gyflawni gwelliannau ym mhob un o'i amcanion blaenoriaethol ac mae ei hanes o gyflawni ei amcanion ariannol yn golygu ei fod mewn sefyllfa dda i sicrhau gwelliant parhaus yn 2015-16.
  - 4.2 Nid oes unrhyw argymhellion ffurfiol wedi'u gwneud, dim ond dau Gynnig ar gyfer Gwella. Mae Swyddfa Archwilio Cymru yn disgwyl i'r Cyngor wneud rhywbeth amdanynt a bydd yn dilyn trywydd beth sy'n digwydd. Y Cynigion ar gyfer Gwella yw:
    - a. Sicrhau bod swyddogaethau a chyfrifoldebau yn glir ar gyfer cyflawni'r amcan tai fforddiadwy newydd.
    - b. Adolygu ei arferion gwaith yn erbyn yr argymhellion yn Adroddiadau Cenedlaethol Llywodraeth Lleol 2014-15 yr Archwilydd Cyffredinol, fel y

nodir yn Atodiad 5 (o'r adroddiad amgaeedig), a gweithredu gwelliannau yn ôl yr angen. Sylwer, mae'r meysydd a adroddwyd yn cynnwys Archwilio, pobl ifanc sydd wedi eu dosbarthu fel NEET, a 'Cyflawni â llai - yr effaith ar wasanaethau iechyd yr amgylchedd a dinasyddion'.

- 4.3 Mae rhestr o'r casgliadau allweddol gan y gwahanol gyrff archwilio (e.e. Swyddfa Archwilio Cymru, AGGCC) ar dudalen 8 yr adroddiad amgaeedig, ac mae'n cwmpasu meysydd Perfformiad, Defnyddio Adnoddau, Llywodraethu, Cynllunio ar gyfer Gwella ac Archwiliadau Adrodd ac Archwilio Cyfrifon. Mae rhai negeseuon allweddol yn cynnwys:
  - a. Mae safonau perfformiad, rheoli risg, gwerthusiadau perfformiad a threfniadau ariannol yn dda a chadarn.
  - b. Mae cynnydd wedi'i wneud o ran y gwasanaeth adnoddau dynol, yr iaith Gymraeg, ac ymrwymiad TTD. Bydd gwelliannau mewn monitro TTD (ar y gweill ers Ebrill 2015) yn helpu i egluro eu heffaith.
  - c. Y gobaith yw y bydd trefniadau newydd ar waith yn cefnogi uchelgais y Cyngor o ran yr economi.
  - d. Mae heriau yn bodoli ar ffurf uno arfaethedig y Gwasanaeth Plant a Theuluoedd a'r Gwasanaeth Addysg, a thanberfformio yn y ddarpariaeth tai fforddiadwy.
5. Sut mae'r penderfyniad yn cyfrannu at y Blaenoriaethau Corfforaethol? Mae llawer o'r argymhellion hyn yn cyfrannu'n uniongyrchol at Flaenoriaethau Corfforaethol (e.e. Tai Fforddiadwy), ac mae cynllunio effeithiol a threfniadau gwerthuso yn elfennau hanfodol sy'n sail i berfformiad da.
6. Faint fydd hyn yn ei gostio a sut y bydd yn effeithio ar wasanaethau eraill? Nid oes unrhyw gostau yn gysylltiedig ag argymhellion yr adroddiad hwn.
7. Beth yw prif gasgliadau'r Asesiad o Effaith ar Gydraddoldeb (AEC) a gynhaliwyd ar y penderfyniad? Dylai'r templed AEC wedi'i lenwi gael ei atodi fel atodiad i'r adroddiad.

Nid yw'r adroddiad hwn yn cyfeirio at ddatblygu polisi neu brosiect, felly nid oes unrhyw faterion cydraddoldeb. Fodd bynnag, dylai unrhyw gynlluniau a ddatblygir mewn ymateb i'r adroddiad hwn fod yn destun Asesiad o Effaith ar Gydraddoldeb.
8. Pa ymgynghori a wnaed â'r Pwyllgorau Archwilio ac eraill? Mae'r adroddiad hwn yn cyflwyno canfyddiadau adroddiad Swyddfa Archwilio Cymru, felly nid oes unrhyw ymgynghori wedi bod yn angenrheidiol. Fodd bynnag, bydd ymateb Cyngor ffurfiol yn cael ei ddarparu, a bydd yn cael ei gymeradwyo gan y Cyngor Llawn ar 8 Medi.
9. Datganiad y Prif Swyddog Cyllid  
Dim angen.
10. Pa risgiau sydd ac a oes unrhyw beth y gallwn ei wneud i'w lleihau? Nid oes risgiau gyda gweithredu argymhellion yr adroddiad hwn.

11. Pŵer i wneud y Penderfyniad

11.1 Mae rheoli perfformiad a monitro yn elfen allweddol o Raglen Cymru ar gyfer Gwella, sydd wedi ei thanategu gan ofynion statudol Deddf Llywodraeth Leol 1999 a Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2009.